

Žaloba podaná dne 16. června 2010 — Land Wien v. Komise

(Věc T-267/10)

(2010/C 234/76)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Land Wien (Spolková země Vídeň) (zástupce: W.-G. Schärf, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Návrhová žádání žalobkyně

— zrušit rozhodnutí ze dne 25. března 2010;

— určit, že Evropská komise porušila nařízení (ES) č. 1049/2001⁽¹⁾ tím, že žalobkyni nedoručila veškeré požadované dokumenty týkající se výstavby bloků 3 a 4 jaderné elektrárny Mochovce, že se tím dopustila nečinnosti ve smyslu článku 265 SFEU, která je v důsledku porušení odstavce 3 nařízení č. 1049/2001 neplatná;

— uložit Komisi náhradu veškerých nákladů řízení vynaložených žalobkyní, tedy Land Wien.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobkyně zpochybňuje rozhodnutí Komise ze dne 25. března 2010, kterou bylo zastaveno řízení o její stížnosti ve vztahu k dokončení bloků 3 a 4 jaderné elektrárny Mochovce na Slovensku. Žalobkyně dále vytýká Komisi, že od ní neobdržela veškeré požadované dokumenty týkající se výstavby bloků 3 a 4 jaderné elektrárny Mochovce a že se tím Komise dopustila nečinnosti podle článku 265 SFEU.

Na podporu své žaloby tvrdí žalobkyně, že Komise svým rozhodnutím ze dne 25. března 2010 porušila směrnici 2003/35/ES⁽²⁾ a základní právo podle článku 37 Listiny základních práv Evropské unie.

V souvislosti se svou žádostí o informace žalobkyně tvrdí, že nebyla řádně projednána, čímž byl porušen článek 42 Listiny základních práv. Krom toho byl porušen článek 7 nařízení č. 1049/2001.

Dále je žalobkyně toho názoru, že Komise svou nečinností v reakci na stížnost a na žádost o informace porušila povinnosti jednat, které jsou stanoveny ve Smlouvě o ESAE a blíže popsány v rozsudku Soudního dvora ze dne 27. října 2009, ČEZ (C-115/08, dosud nezveřejněný ve Sbírce rozhodnutí).

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, s. 43; Zvl. vyd. 01/03, s. 331).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, s. 17; Zvl. vyd. 15/07, s. 466).

Žaloba podaná dne 14. června 2010 — LIS v. Komise

(Věc T-269/10)

(2010/C 234/77)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: LIS GmbH Licht Impex Service (Mettmann, Německo) (zástupce: K.-P. Langenkamp, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Návrhová žádání žalobkyně

— zrušit rozhodnutí Komise ze dne 12. dubna 2010 podle článku 264 SFEU;

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení podle čl. 87 odst. 2 jednacího řádu.